

ELDORA

[R&S désirée, 2015]



[ITA] Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annesso nel poliuretano schiumato a freddo, imbottita in piuma in fodera di tela antipiùma e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.

Base: fissa o girevole in metallo verniciato opaco nero.

Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile, anche nella versione decò.

Rifiniture optional: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto, cucitura a taglio vivo per rivestimento in pelle con spessore minimo 1,7 mm e che presenta lo stesso tono di colore sui due lati (esclusa versione class).

[FRA] Caractéristiques Techniques

Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, garnie en plumes insérées dans une housse en toile étanche aux plumes et revêtue avec un tissu de protection double.

Piètement: fixe ou pivotant en métal laqué noir mat.

Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable, même dans la version decò.

Finitions optionnelles: surpiqûre apparente dans la même tonalité pour le revêtement en tissu; surpiqûre bord à bord pour le revêtement en cuir, qui a une épaisseur minimum de 1,7 mm et qui a la même couleur des deux côtés (sauf version class).

[ESP] Características Técnicas

Estructura: de metal hundido en el poliuretano modelado en frío, acolchada con pluma en funda de tela antipluma y recubierta con doble tejido protector.

Base: fija o giratoria de metal pintado en negro mate.

Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable, también en versión decò.

Acabados opcionales: costura visible a tono para revestimiento de tejido, costura de borde para revestimiento de piel con un espesor mínimo de 1,7 mm y que tiene el mismo tono de color en ambos lados (excepto versión class).

[ENG] Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane, padded with feathers in a feather-proof fabric cover and covered with bonded protective fabric.

Base: fixed or swivel base in matt black painted metal.

Cover: completely removable fabric and leather, even for the Decò version.

Optional finishings: matching-coloured visible stitching for fabric covers, seamless edges for minimum 1.7 mm thick leather covers featuring the same shade of colour on both sides (excluding the class version).

[DEU] Technische Eigenschaften

Struktur: aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall, gepolstert mit Daune im daunenundurchlässigen Bezug und kaschiert mit passendem Stoff.

Untergestell: fest oder drehbar aus Metall, Schwarz matt lackiert.

Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar, auch in der Version Decò.

Sonderausstattung als Option: Farblich abgestimmte Ziernaht bei Stoffbezug, Ziernaht mit geschnittenen Kanten bei Lederbezug mit einer Mindeststärke 1,7 mm und auf beiden Seiten gleichem Farbton.

